

FICHE

PRODUCT FICHE COMPLIANT TO COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 65/2014

SUPPLIER IT Fornitore; DE Lieferanten; FR Fournisseur; ES Proveedor		CAPLE
MODEL IDENTIFIER IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		DD925CO+DDMEXT11
ANNUAL ENERGY CONSUMPTION IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energía anual	AEC _{hood} (KWh/a)	50,8
ENERGY EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energética		A
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluidynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE _{hood}	31,0
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluidynamische; FR Classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		A
LIGHT EFFICIENCY IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE _{hood} (lux/W)	16,1
LIGHT EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		C
GREASE FILTERING EFFICIENCY IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisse; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE _{hood} (%)	83,4
GREASE FILTERING EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisse; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		C
MINIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der Luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste mínimo	m ³ /h	255
MAXIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der Luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste máximo	m ³ /h	580
AIR FLOW AT INTENSIVE/BOOST SETTING IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnellaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posición ultrarrápida o reforzada	m ³ /h	690
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MINIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo	dB(A)	38
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MAXIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste máximo	dB(A)	61
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT INTENSIVE OR BOOST SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnellaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada	dB(A)	68
POWER CONSUMPTION OFF MODE IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt >>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P _o (W)	0,00
POWER CONSUMPTION IN STANDBY MODE IT Consumo di energia in modalità "Standby"; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille >>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P _s (W)	0,49

ADDITIONAL PRODUCT INFORMATION COMPLIANT TO COMMISSION REGULATION (EU) NO 66/2014

TIME INCREASE FACTOR IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	0,9
ENERGY EFFICIENCY INDEX IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex; FR Indice d'efficacité énergétique; ES Índice de eficiencia energética	EEl _{hood} (%)	54,0
MEASURED AIR FLOW AT BEST EFFICIENCY POINT IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au pint de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia	QBEP (m ³ /h)	332,0
MEASURED AIR PRESSURE AT BEST EFFICIENCY POINT IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au pint de rendement maximal; ES Presion de aire medida en el punto de máxima eficiencia	PBEP (Pa)	449
MAXIMUM AIR FLOW IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Debit d'air maximal; ES Flujo de aire maximo	Q _{max} (m ³ /h)	690,0
MEASURED ELECTRIC POWER INPUT AT BEST EFFICIENCY POINT IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	WBEP (W)	133,5
NOMINAL POWER OF THE LIGHTING SYSTEM IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungsstärke; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	9,5
AVERAGE ILLUMINATION OF THE LIGHTING SYSTEM ON THE COOKING SURFACE IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke de beleuchtungssystem auf der kochoberfläche; FR Eclairnement moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción	E _{middle} (lux)	153

Reg.Doc.



FICHE

PRODUCT FICHE COMPLIANT TO COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 65/2014

SUPPLIER IT Fornitore; DE Lieferanten; FR Fournisseur; ES Proveedor		CAPLE
MODEL IDENTIFIER IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		DD925CO+DDMEXT21
ANNUAL ENERGY CONSUMPTION IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energia anual	AEC _{hood} (kWh/a)	48,7
ENERGY EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energetica		A
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluidodynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE _{hood}	30,1
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluidodynamische; FR Classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		A
LIGHT EFFICIENCY IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE _{hood} (lux/W)	16,1
LIGHT EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		C
GREASE FILTERING EFFICIENCY IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisses; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE _{hood} (%)	83,4
GREASE FILTERING EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisses; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		C
MINIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der Luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste minimo	m ³ /h	255
MAXIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der Luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste maximo	m ³ /h	560
AIR FLOW AT INTENSIVE/BOOST SETTING IT Flusso d'aria in condizioni di uso interno o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnelllaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posicion ultrarrapida o reforzada	m ³ /h	660
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MINIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste minimo	dB(A)	28
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MAXIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste maximo	dB(A)	51
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT INTENSIVE OR BOOST SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnelllaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou boost; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posicion ultrarrapida o reforzada	dB(A)	59
POWER CONSUMPTION OFF MODE IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt>>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P _o (W)	0,00
POWER CONSUMPTION IN STANDBY MODE IT Consumo di energia in modalità "Standby"; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille>>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P _s (W)	0,49

ADDITIONAL PRODUCT INFORMATION COMPLIANT TO COMMISSION REGULATION (EU) NO 66/2014

TIME INCREASE FACTOR IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	0,9
ENERGY EFFICIENCY INDEX IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex; FR Indice d'efficacité énergétique; ES Indice de eficiencia energetica	EEI _{hood} (%)	53,9
MEASURED AIR FLOW AT BEST EFFICIENCY POINT IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au pint de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de maxima eficiencia	QBEP (m ³ /h)	286,8
MEASURED AIR PRESSURE AT BEST EFFICIENCY POINT IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au pint de rendement maximal; ES Presion de aire medida en el punto de maxima eficiencia	PBEP (Pa)	481
MAXIMUM AIR FLOW IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Débit d'air maximal; ES Flujo de aire maximo	Q _{max} (m ³ /h)	660,0
MEASURED ELECTRIC POWER INPUT AT BEST EFFICIENCY POINT IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia elettrica de entrada medida en el punto de maxima eficiencia	WBEP (W)	127,0
NOMINAL POWER OF THE LIGHTING SYSTEM IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungsstärke; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	9,5
AVERAGE ILLUMINATION OF THE LIGHTING SYSTEM ON THE COOKING SURFACE IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke de beleuchtungssystem auf der kochoberfläche; FR Eclairage moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de coccion	E _{middle} (lux)	153

Reg.Doc.



FICHE

PRODUCT FICHE COMPLIANT TO COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 65/2014

SUPPLIER IT Fornitore; DE Lieferant; FR Fournisseur; ES Proveedor		CAPLE
MODEL IDENTIFIER IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		DD925CO+DDMEXT25
ANNUAL ENERGY CONSUMPTION IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energía anual	AEC _{hood} (KWh/a)	109,4
ENERGY EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energética		C
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluidynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE _{hood}	22,3
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluidynamische; FR Classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		C
LIGHT EFFICIENCY IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE _{hood} (lux/W)	16,1
LIGHT EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		C
GREASE FILTERING EFFICIENCY IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisses; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE _{hood} (%)	83,4
GREASE FILTERING EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisses; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		C
MINIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der Luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste mínimo	m ³ /h	260
MAXIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der Luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste maximo	m ³ /h	627
AIR FLOW AT INTENSIVE/BOOST SETTING IT Flusso d'aria in condizioni di uso intenso o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnellaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posición ultrarrápida o reforzada	m ³ /h	775
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MINIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste mínimo	dB(A)	37
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MAXIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza massima; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste maximo	dB(A)	60
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT INTENSIVE OR BOOST SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnellaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou boost; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada	dB(A)	64
POWER CONSUMPTION OFF MODE IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt >>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P _o (W)	0,00
POWER CONSUMPTION IN STANDBY MODE IT Consumo di energia in modalità "Standby"; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille >>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P _s (W)	0,49

ADDITIONAL PRODUCT INFORMATION COMPLIANT TO COMMISSION REGULATION (EU) NO 66/2014

TIME INCREASE FACTOR IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	1,2
ENERGY EFFICIENCY INDEX IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex; FR Indice d'efficacité énergétique; ES Indica de eficiencia energética	EEI _{hood} (%)	73,3
MEASURED AIR FLOW AT BEST EFFICIENCY POINT IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au pint de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia	QBEP (m ³ /h)	436,2
MEASURED AIR PRESSURE AT BEST EFFICIENCY POINT IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au pint de rendement maximal; ES Presion de aire medida en el punto de máxima eficiencia	PBEP (Pa)	431
MAXIMUM AIR FLOW IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Débit d'air maximal; ES Flujo de aire maximo	Q _{max} (m ³ /h)	775,0
MEASURED ELECTRIC POWER INPUT AT BEST EFFICIENCY POINT IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	WBEP (W)	234,0
NOMINAL POWER OF THE LIGHTING SYSTEM IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungsstärke; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	9,5
AVERAGE ILLUMINATION OF THE LIGHTING SYSTEM ON THE COOKING SURFACE IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke de beleuchtungssystem auf der kochoberfläche; FR Eclairage moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de coccion	E _{middle} (lux)	153

Reg.Doc.



FICHE

PRODUCT FICHE COMPLIANT TO COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 65/2014

SUPPLIER IT Fornitore; DE Lieferanten; FR Fournisseur; ES Proveedor		CAPLE
MODEL IDENTIFIER IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		DD925CO+DDMEXT28
ANNUAL ENERGY CONSUMPTION IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energia anual	AEC _{hood} (kWh/a)	65,7
ENERGY EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energética		C
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluiddynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE _{hood}	17,3
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluiddynamische; FR Classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		D
LIGHT EFFICIENCY IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE _{hood} (lux/W)	16,1
LIGHT EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		C
GREASE FILTERING EFFICIENCY IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisses; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE _{hood} (%)	83,4
GREASE FILTERING EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisses; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		C
MINIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der Luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste mínimo	m ³ /h	227
MAXIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der Luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste maximo	m ³ /h	525
AIR FLOW AT INTENSIVE/BOOST SETTING IT Flusso d'aria in condizioni di uso interno o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnelllaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posición ultrarrápida o reforzada	m ³ /h	525
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MINIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste minimo	dB(A)	38
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MAXIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste maximo	dB(A)	61
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT INTENSIVE OR BOOST SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnelllaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada	dB(A)	61
POWER CONSUMPTION OFF MODE IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt>>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P _o (W)	0,00
POWER CONSUMPTION IN STANDBY MODE IT Consumo di energia in modalità "Standby"; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille>>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P _s (W)	0,49

ADDITIONAL PRODUCT INFORMATION COMPLIANT TO COMMISSION REGULATION (EU) NO 66/2014

TIME INCREASE FACTOR IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	1,4
ENERGY EFFICIENCY INDEX IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex; FR Indice d'efficacité énergétique; ES Índice de eficiencia energética	EEI _{hood} (%)	78,4
MEASURED AIR FLOW AT BEST EFFICIENCY POINT IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia	QBEP (m ³ /h)	281,2
MEASURED AIR PRESSURE AT BEST EFFICIENCY POINT IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Presion de aire medida en el punto de máxima eficiencia	PBEP (Pa)	254
MAXIMUM AIR FLOW IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Débit d'air maximal; ES Flujo de aire maximo	Q _{max} (m ³ /h)	525,0
MEASURED ELECTRIC POWER INPUT AT BEST EFFICIENCY POINT IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	WBEP (W)	115,0
NOMINAL POWER OF THE LIGHTING SYSTEM IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungsstärke; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	9,5
AVERAGE ILLUMINATION OF THE LIGHTING SYSTEM ON THE COOKING SURFACE IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke der beleuchtungssysteme auf der kochoberfläche; FR Eclairage moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción	E _{middle} (lux)	153

Reg.Doc.



FICHE

PRODUCT FICHE COMPLIANT TO COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 65/2014

SUPPLIER IT Fornitore; DE Lieferanten; FR Fournisseur; ES Proveedor		CAPLE
MODEL IDENTIFIER IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		DD925CO+DDMEXT30
ANNUAL ENERGY CONSUMPTION IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energia anual	AEC _{hood} (kWh/a)	75,2
ENERGY EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energética		B
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluidodynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE _{hood}	24,0
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluidodynamische; FR Classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		B
LIGHT EFFICIENCY IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE _{hood} (lux/W)	16,1
LIGHT EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		C
GREASE FILTERING EFFICIENCY IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisses; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE _{hood} (%)	83,4
GREASE FILTERING EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisses; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		C
MINIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der Luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste mínimo	m ³ /h	340
MAXIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der Luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste maximo	m ³ /h	560
AIR FLOW AT INTENSIVE/BOOST SETTING IT Flusso d'aria in condizioni di uso interno o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnelllaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posición ultrarrápida o reforzada	m ³ /h	665
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MINIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste minimo	dB(A)	43
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MAXIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste maximo	dB(A)	58
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT INTENSIVE OR BOOST SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnelllaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrápida o reforzada	dB(A)	62
POWER CONSUMPTION OFF MODE IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt>>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P _o (W)	0,00
POWER CONSUMPTION IN STANDBY MODE IT Consumo di energia in modalità "Standby"; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille>>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P _s (W)	0,49

ADDITIONAL PRODUCT INFORMATION COMPLIANT TO COMMISSION REGULATION (EU) NO 66/2014

TIME INCREASE FACTOR IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	1,1
ENERGY EFFICIENCY INDEX IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex; FR Indice d'efficacité énergétique; ES Índice de eficiencia energética	EEI _{hood} (%)	66,0
MEASURED AIR FLOW AT BEST EFFICIENCY POINT IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au pint de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia	QBEP (m ³ /h)	327,6
MEASURED AIR PRESSURE AT BEST EFFICIENCY POINT IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au pint de rendement maximal; ES Presion de aire medida en el punto de máxima eficiencia	PBEP (Pa)	449
MAXIMUM AIR FLOW IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Débit d'air maximal; ES Flujo de aire maximo	Q _{max} (m ³ /h)	665,0
MEASURED ELECTRIC POWER INPUT AT BEST EFFICIENCY POINT IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	WBEP (W)	170,0
NOMINAL POWER OF THE LIGHTING SYSTEM IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungsstärke; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	9,5
AVERAGE ILLUMINATION OF THE LIGHTING SYSTEM ON THE COOKING SURFACE IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke der beleuchtungssysteme auf der kochoberfläche; FR Eclairage moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de coccion	E _{middle} (lux)	153

Reg.Doc.

